



USER'S MANUAL
ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА
INSTRUKCJA OBSŁUGI
HANDBUCH



INDEX: VL-HBe03-1005B

TECHNICAL PARAMETERS | ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ |
PARAMETRY TECHNICZNE | TECHNISCHE PARAMETER

1	2	3	4	5
VL-HBe03-1005B	AC180-265V 50Hz/60Hz	100W	5000K	12000Lm

6	7	8	9	10	11
VL-HBe03-1005B			500 mA	≥0.95	Ø263x86 mm

12	13	14	15	16
Not Dimmable	Ra ≥ 80	<1 sec.	Free	90°

17	18	19	20	21
30 000 h	IP65	ON/OFF 20 000	IK 07	ERP 2.0 Compliable

22	23	24	25	26
	0.5 m			-20 ~50

27	28	29	30

EN
LED HIGH BAY LIGHT

INTERPRETATION OF ICONS

- Rated voltage, frequency
- On-mode power (Pon)
- Correlated color temperature
- Full luminous flux Lm (Lm);
- Rated useful luminous flux measured in a 120° cone (Φuse);
- Energy efficiency class according to Commission Regulation (Eu) 2019/2020
- Energy efficiency class according to the technical regulations of Ukraine.
- Rated current
- Power factor
- Overall dimensions of the product
- Product weight
- Not compatible with lighting dimmers
- Color rendering index
- Warm-up time to 100% of luminous flux
- Mercury-free
- Beam angle
- Lifetime (L70B50)
- Ingress protection. The product protected against dust and water jets.
- ON/OFF cycles
- Mechanical impacts protection
- Product compliable with standards of ecodesign and energy labeling according to Commission Regulation (Eu) 2019/2020
- Electric shock protection class I: A product, in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation, but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
- Minimum distance from the illuminated object
- For industrial indoor use
- For outdoor use
- Operating temperatures range
- Do not use the product with damaged cover. Replace damaged cover immediately
- The product complies with the technical regulations of Ukraine
- The product meets requirements of EU directives

ENVIRONMENTAL PROTECTION

30. Pursuant to the provisions of the WEEE Act, it is forbidden to put waste equipment marked with the symbol of a crossed bin together with other waste. The user, wishing to get rid of electronic and electrical equipment, is obliged to return it to a waste equipment collection point. There are no hazardous components in the equipment that have a particularly negative impact on the environment and human health.

The product contains an irreplaceable LED light source. If the light source is damaged or has reached the end of its service life, the entire product must be replaced.

- Overall dimensions, warranty period, production and batch number are indicated on individual packaging
- Maximum installation height: 10 m
- Maximum projection area:
- Light power curve type: D (cosine)

PRODUCT'S PURPOSE AND APPLICATION

This product is intended for the lighting of production and warehouse premises, as well as external objects. It is not suitable for use in domestic premises.

INCLUDED

Read user's manual before mounting. **Mounting must be performed by appropriate qualified specialist.** Mounting should be performed with disconnected power supply. Please perform mounting according to diagram below. For installation and further use, only the suspended method of fastening is provided, which is carried out using a suspended mounting hook (not included). It is forbidden to hang the lamp by the electric cable. Product has grounding wire. Failure to connect the grounding wire may lead to electric shock. Connection must be made with a distribution box (not included) of the same rate of protection against dust and moisture as the rate of the light. Before the first use it is necessary to verify correct mechanical fastening and connection. The product can only be used at the mains, which meets energy requirements and quality standards provided by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

This product can be used indoor and outdoor.

MAINTENANCE AND SAFETY INSTRUCTIONS

Any maintenance works should be carried out with the power supply turned off, and the product should be cooled and dried. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product with thermal insulation materials; ensure free air access. **WARNING!** Do not look directly at the LED beam. The product can heat up to high temperatures. Do not touch; there is a risk of burns. The product may only be supplied with rated voltage or voltage within the given range. It is forbidden to use the product with a damaged light diffuser, screen, protective cover, and wiring or connection points. The product cannot be used in adverse conditions, e.g., vibration, explosive atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. The product is equipped with a non-replaceable LED light source. When the light source reaches the end of its service life, the entire product must be replaced. Do not attempt to repair or disassemble the product, as this may void the warranty. Failure to follow these instructions may result in, e.g., fire, burns, electrical shock, physical injury, and other material and non-material damage. The producer shall not be responsible for any damage resulting from failure to follow the above instructions.

UA

СВІТЛОДІЮДНИЙ ВИСОТНИЙ СВІТИЛЬНИК

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

- Номинальна напруга, частота (В, Гц)
- Номинальна потужність Роп (Вт)
- Корельована колірна температура (К)
- Номинальний повний світловий потік Lm (Lm);
- Номинальний корисний світловий потік, що вимірюється в конусі 120° (Φuse);
- Клас енергоефективності. Відповідно до Технічного регламенту енергетичного маркування джерел світла, затвердженого наказом Міністерства Розвитку Громад, Територій та Інфраструктури України від 23 лютого 2024 року № 172.
- Клас енергоефективності. Відповідно до Технічного регламенту енергетичного маркування електричних ламп та світильників, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 27 травня 2015 р. № 340.
- Номинальне значення струму (мА)
- Коефіцієнт потужності
- Габаритні розміри виробу
- Вага виробу
- Не сумісний з регуляторами освітлення
- Індекс передачі кольору
- Час розогоряння до 100% світлового потоку (сек.)
- Не містить ртуті
- Кут випромінювання(°)
- Ресурс L70B50 (год.)
- Клас захисту від пилу і вологи. Виріб захищений від пилу і струменів води.
- Цикли ввімкнення/вимкнення
- Клас захисту від механічного впливу
- Продукт відповідає стандартам екологічного дизайну та енергетичного маркування відповідно до Регламенту Європейської Комісії 2019/2020
- Клас захисту від ураження електричним струмом I : виріб, у якому захист від ураження електричним струмом забезпечується не лише за допомогою основної ізоляції, але й за допомогою додаткових заходів безпеки, тобто додаткової захисної схеми, до якої необхідно підключити захисний провід стаціонарної живильної установки.
- Мінімальна відстань від освітлюваного об'єкта (м)
- Для використання в промислових приміщеннях
- Для зовнішнього використання
- Діапазон робочих температур
- Не використовуйте виріб з пошкодженим дифузором. негайно замініть пошкоджений дифузор
- Товар відповідає технічним регламентам України
- Продукт відповідає вимогам директив ЄС

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

30. Відповідно до Закону про відходи електричного та електронного обладнання (ВЕЕО), забороняється викидати сміттєве обладнання, позначене символом перекресленого контейнера, разом з іншим сміттям. Користувач, який бажає позбутися електронного та електричного обладнання, зобов'язаний повернути його в пункт прийому відпрацьованого обладнання. У складі обладнання від-

- сутні небезпечні компоненти, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.
- Габаритні розміри, гарантійний термін, дата виготовлення та номер партії вказані на виробі та на індивідуальній упаковці
- Вага продукту: 1,2 кг
- Максимальна висота установки: 10 м
- Тип кривої світла: Д (косінусна)
- Виріб не містить шкідливих для здоров'я речовин.
- Матеріали виробу: алюмінієвий сплав, полікарбонат;
- Термін придатності до початку використання необмежений;

ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ЗАСТОСУВАННЯ ПРОДУКТУ

Даний виріб призначений для освітлення виробничих і складських приміщень, а також зовнішніх об'єктів. Не підходить для використання в побутових приміщеннях.

ЗМІСТ КОМПЛЕКТУ

- Світильник
- Монтажне кільце
- Посібник користувача
- Індивідуальна упаковка

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

Будь-які роботи з технічного обслуговування слід проводити при вимкненому електроживленні, а виріб слід охолодити та висушити. Чистіть тільки м'якими і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні миючі засоби. Не покривайте виріб теплоізоляційними матеріалами; забезпечити вільний доступ повітря. **УВАГА!** Не дивіться прямо на світлодіодний промінь. Продукт може нагріватися до високих температур. Не підходьте; існує ризик опіків. Виріб може постачатися лише з номінальною напругою або напругою в межах зазначеного діапазону. Забороняється використовувати виріб з пошкодженим розсіювачем світла, екраном, захисною кришкою, проводкою або точками підключення. Виріб не можна використовувати в несприятливих умовах, наприклад, вібрації, вибухо-небезпечної атмосфери, випарів або хімічних випарів тощо. Джерело світла, що міститься в цьому світильнику, може замінюватися лише виробником чи його сервісною службою. Не намагайтеся ремонтувати або розбирати виріб, оскільки це може призвести до втрати гарантії. Недотримання цих інструкцій може призвести до, наприклад, пожежі, опіків, ураження електричним струмом, тілесних ушкоджень та інших матеріальних і нематеріальних збитків. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням наведених вище інструкцій.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Цей продукт можна використовувати у приміщеннях та ззовні. Продукт відповідає вимогам: ДСТУ EN IEC 55015:2021, ДСТУ EN IEC 61000-3-2:2019, ДСТУ EN 61000-3-3:2017, ДСТУ EN 61547:2016, ДСТУ EN 50581:2014, ДСТУ EN 62321:2014, ДСТУ EN 60598-1:2017.

ІНСТРУКЦІЯ З ОБСЛУГОВУВАННЯ І ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Під час тривалого зберігання рекомендується підтримувати рівень заряду Будь-які роботи з технічного обслуговування слід проводити при вимкненій електроенергії, охолодженню та сухому виробі. Виріб може нагріватися до високої температури. Не накривайте його, забезпечте вільний доступ повітря. Чистити тільки м'якими і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні миючі засоби. Виріб можна живити лише номінальною напругою або напругою в межах наданого діапазону. Забороняється використовувати виріб з ними дифузорм, електропроводкою або місцями підключення. **УВАГА!** Не дивіться прямо на світлодіодний промінь. Не намагайтеся відремонтувати або розібрати герметичний корпус світильника, оскільки це може погіршити роботу та призвести до втрати гарантії. Продукт не можна використовувати в несприятливих умовах, напр. вібрація, вибухонебезпечна повітряна атмосфера, випари або хімічні випари тощо. Використаний або пошкоджений продукт слід утилізувати відповідно до чинних норм. Недотримання цих інструкцій може призвести, наприклад, до пожежі, опіків, ураження електричним струмом, тілесних ушкоджень та інших матеріальних та нематеріальних збитків. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням вищевказаних інструкцій. Виробник залишає за собою право вносити зміни в цей посібник користувача. Виробник залишає за собою право вносити технічні зміни.

PL

OŚWIETLENIE LED TYPU HIGH BAY

PARAMETRY TECHNICZNE

- Napięcie znamionowe, częstotliwość
- Moc w trybie włączonym (Pon)
- Skorelowana temperatura barwowa
- Pełny strumień świetlny Lm (Lm);
- Znamionowy użyteczny strumień świetlny mierzony w stożku 120° (Φuse);
- Klasa efektywności energetycznej zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2020
- Klasa efektywności energetycznej zgodnie z przepisami technicznymi Ukrainy.
- Prąd znamionowy
- Współczynnik mocy
- Wymiary gabarytowe produktu
- Waga produktu
- Niekompatybilny ze ściemniaczami oświetlenia
- Wskaźnik oddawania barw
- Czas nagrzewania do 100% strumienia świetlnego
- Bez rtęci
- Kąt wiązki
- Dożywnia (L70B50)
- Stopień ochrony. Produkt jest zabezpieczony przed pyłem i strumieniami wody.
- Cykle włączania/wyłączania
- Ochrona przed uderzeniami mechanicznymi
- Produkt zgodny z normami ekoprojektu i etykietowania energetycznego zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2020
- Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym 1: Produkt, w którym ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym jest zapewniona nie tylko za pomocą izolacji podstawowej, ale także za pomocą dodatkowych środków bezpieczeństwa, tj. dodatkowy obwód ochronny, do którego musi być podłączony przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
- Minimalna odległość od oświetlanego obiektu
- Do użytku przemysłowego wewnątrz pomieszczeń
- Do użytku na zewnątrz
- Zakres temperatur pracy
- Nie należy używać produktu, którego obudowa jest uszkodzona. Natychmiast wymienić uszkodzoną obudowę.
- Produkt jest zgodny z przepisami technicznymi Ukrainy
- Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE

OCHRONA ŚRODOWISKA

30. Zgodnie z przepisami Ustawy o WEEE zabrania się umieszczania wraz z innymi odpadami zużytego sprzętu oznaczonego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego zobowiązany jest do oddania go do punktu zbiórki zużytego sprzętu. W sprzęcie nie ma niebezpiecznych składników, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.
- Wymiary gabarytowe, okres gwarancji, data produkcji i numer partii podane są na opakowaniach jednostkowych
 - Waga produktu: 1,2 kg
 - Maksymalna wysokość instalacji: 10 m
 - Maksymalna powierzchnia projekcji:
 - Rodzaj krzywej blasku: D (cosinus)

PRZEZNACZENIE I ZASTOSOWANIE PRODUKTU

Produkt przeznaczony do oświetlania pomieszczeń produkcyjnych i magazynowych, a także obiektów zewnętrznych. Nie nadaje się do użytku w pomieszczeniach mieszkalnych.

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- Lampa
- Pierścienie montażowy
- Instrukcja obsługi
- Indywidualne opakowanie

INSTRUKCJE INSTALACJI

Wszelkie prace konserwacyjne należy wykonywać przy wyłączonym zasilaniu, a produkt należy schłodzić i osuszyć. Czyścić wyłącznie miękkimi i suchymi ściereczkami. Nie stosować detergentów chemicznych. Nie przykrywać produktu materiałami termoizolacyjnymi; zapewnić swobodny dostęp powietrza. OSTRZEŻENIE! Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę LED. Produkt może nagrząć się

do wysokich temperatur. Nie dotykać; istnieje ryzyko poparzenia. Produkt może być zasilany wyłącznie napięciem znamionowym lub napięciem w podanym zakresie. Zabrania się używania produktu z uszkodzonym dyfuzorem światła, ekranem, osłoną ochronną oraz punktami okablowania lub połączeń. Produkt nie może być używany w niekorzystnych warunkach, np. wibracjach, atmosferze wybuchowej, oparach lub oparach chemicznych itp. Produkt jest wyposażony w niewymienne źródło światła LED. Gdy źródło światła osiągnie koniec swojej żywotności, należy wymienić cały produkt. Nie należy podejmować prób naprawy ani demontażu produktu, ponieważ może to spowodować unieważnienie gwarancji. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może skutkować np. pożarem, oparzeniami, porażeniem prądem, obrażeniami ciała i innymi szkodami materialnymi i niematerialnymi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania powyższych instrukcji.

CHARAKTERYSTYKA FUNKCJONALNA

Ten produkt może być używany wewnątrz i na zewnątrz.

INSTRUKCJE KONSERWACJI I BEZPIECZEŃSTWA

Wszelkie prace konserwacyjne należy wykonywać przy wyłączonym zasilaniu, gdy produkt jest schłodzony i suchy. Produkt może nagrzewać się do wysokiej temperatury. Nie przykrywać, zapewnić swobodny dostęp powietrza. Czyścić wyłącznie miękką i suchą ściereczką. Nie używaj chemicznych środków czyszczących. Produkt może być zasilany wyłącznie napięciem znamionowym lub napięciem z podanego zakresu. Zabrania się używania produktu z nim jako dyfuzora, przewodów elektrycznych lub punktów połączeniowych. OSTRZEŻENIE! Nie patrz bezpośrednio na wiązkę LED. Nie próbuj naprawiać ani demontować uszczelnionej obudowy lampy, ponieważ może to pogorszyć działanie i unieważnić gwarancję. Produkt nie może być użytkowany w niesprzyjających warunkach, m.in. wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub opary chemiczne itp. Źródła światła LED wewnątrz produktu nie można wymienić. Jeśli źródło światła LED jest uszkodzone, naprawa produktu jest niemożliwa. Zużyty lub uszkodzony produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować na przykład pożar, poparzenia, porażenie prądem, obrażenia ciała oraz inne szkody materialne i niemajątkowe. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem powyższych zaleceń. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w niniejszej instrukcji obsługi. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych.

**DE
LED-HÖHENLAMPE**

TECHNISCHE PARAMETER

- Nennspannung, Frequenz
- Einschaltzustand (Pon)
- Korrelierte Farbtemperatur
- Voller Lichtstrom Lm (Lm);
- Bemessungsnutzlichtstrom gemessen in einem 120°-Kegel (Nutz);
- Energieeffizienzklasse gemäß Verordnung (EU) 2019/2020
- Energieeffizienzklasse gemäß den technischen Vorschriften der Ukraine.
- Nennstrom
- Leistungsfaktor
- Gesamtabmessungen des Produkts
- Produktgewicht
- Nicht kompatibel mit Lichtdimmern
- Farbwiedergabeindex
- Aufwärmzeit bis 100% des Lichtstroms
- Quecksilberfrei
- Abstrahlwinkel
- Lebenszeit (L70B50)
- Schutz vor Eindringen. Das Produkt ist gegen Staub und Strahlwasser geschützt.
- EIN/AUS-Zyklen
- Mechanischer Aufprallschutz
- Das Produkt entspricht den Ökodesign- und Energiekennzeichnungsstandards gemäß der Verordnung (EU) 2019/2020 der Kommission
- Stromschlagschutzklasse 1: Ein Produkt, bei dem der Schutz gegen Stromschlag nicht nur durch eine Basisisolierung, sondern auch durch zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen gewährleistet ist, d. h. zusätzlicher Schutzkreis, an den der Schutzleiter der festeinspeisenden Anlage angeschlossen werden muss.
23. Mindestabstand zum beleuchteten Objekt

24. Für den industriellen Innenbereich
25. Für den Außenbereich
26. Betriebstemperaturbereich
27. Verwenden Sie das Produkt nicht mit einer beschädigten Abdeckung.
- Beschädigte Abdeckung umgehend ersetzen
28. Das Produkt entspricht den technischen Vorschriften der Ukraine
29. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien

UMWELTSCHUTZ

30. Gemäß den Bestimmungen des WEEE-Gesetzes ist es verboten, Altgeräte, die mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet sind, zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Der Benutzer, der elektronische und elektrische Geräte abgeben möchte, ist verpflichtet, diese an einer Sammelstelle für Altgeräte abzugeben. Das Gerät enthält keine gefährlichen Bestandteile, die sich besonders negativ auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit auswirken.
- Gesamtabmessungen, Garantiezeit, Produktions- und Chargennummer sind auf der Einzelverpackung angegeben
 - Produktgewicht: 1,2 Kg
 - Maximale Einbauhöhe: 10 m
 - Maximale Projektionsfläche:
 - Lichtleistungskurventyp: D (Kosinus)

ZWECK UND ANWENDUNG DES PRODUKTS

Dieses Produkt ist für die Beleuchtung von Produktions- und Lagerräumen sowie externen Objekten bestimmt. Es ist nicht für den Einsatz in Wohnräumen geeignet.

INHALT DES KITS

- Die Lampe
- Befestigungsring
- Handbuch
- Einzelbox

FUNKTIONSMERKMALE

Dieses Produkt sollte nur im Freien verwendet werden.

MONTAGEANLEITUNG

Eventuelle Wartungsarbeiten sollten bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden und das Produkt sollte abgekühlt und getrocknet sein. Nur mit weichen und trockenen Tüchern reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht mit Wärmedämmstoffen ab; sorgen Sie für freien Luftzugang. WARNUNG! Schauen Sie nicht direkt in den LED-Strahl. Das Produkt kann sich auf hohe Temperaturen erhitzen. Nicht berühren; es besteht Verbrennungsgefahr. Das Produkt darf nur mit Nennspannung oder einer Spannung innerhalb des angegebenen Bereichs versorgt werden. Es ist verboten, das Produkt mit beschädigtem Lichtdifusor, Bildschirm, Schutzabdeckung und Verkabelung bzw. Anschlusspunkten zu verwenden. Das Produkt darf nicht unter widrigen Bedingungen, z. B. Vibrationen, explosiver Atmosphäre, Rauch oder chemischen Dämpfen usw., verwendet werden. Das Produkt ist mit einer nicht austauschbaren LED-Lichtquelle ausgestattet. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren oder zu zerlegen, da dies zum Erlöschen der Garantie führen kann. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann beispielsweise zu Feuer, Verbrennungen, Stromschlag, Körperverletzungen sowie anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der oben genannten Anweisungen entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

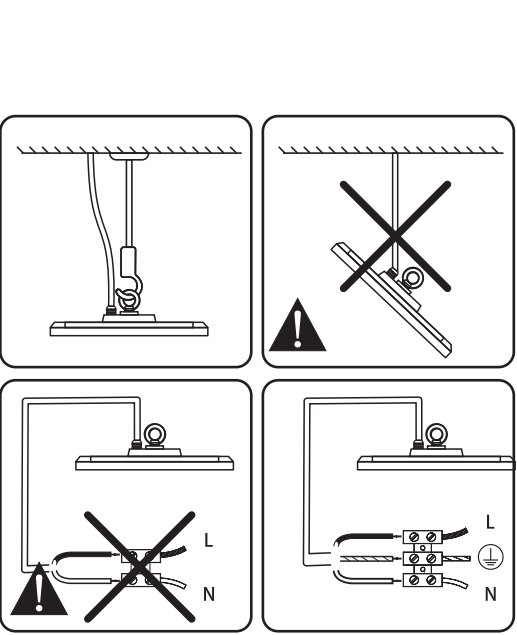
FUNKTIONSMERKMALE

Dieses Produkt kann im Innen- und Außenbereich verwendet werden.

WARTUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

Alle Wartungsarbeiten sollten bei abgeschaltetem Strom, abgekühltem und trockenem Produkt durchgeführt werden. Produkt kann sich auf eine hohe Temperatur erhitzen. Produkte nicht abdecken, freien Luftzugang gewährleisten. Nur mit weichen und trockenen Tüchern reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Das Produkt kann nur mit Nennspannung oder der Spannung innerhalb des angegebenen Bereichs versorgt werden. Es ist verboten, das Produkt mit beschädigter Abdeckung, elektrischen Leitungen oder Anschlüssen zu verwenden. AUFMERKSAMKEIT! Blicken Sie nicht direkt in den LED-Lichtstrahl. Versuchen Sie nicht, das versiegelte Gehäuse der Leuchte zu reparieren oder zu zerlegen, da dies die Leistung beeinträchtigen und die Garantie ungültig machen kann. Produkt darf nicht unter ungünstigen Bedingungen eingesetzt werden, z. Vibrationen, explosive Luftatmosphäre, Dämpfe oder chemische Dämpfe usw. Die

LED-Lichtquelle im Inneren des Produkts ist nicht austauschbar. Wenn die LED-Lichtquelle beschädigt ist, kann das Produkt nicht repariert werden. Gebrauchtes oder beschädigtes Produkt sollte gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann z. Feuer, Verbrennungen, Stromschlag, Körperverletzung und andere materielle und immaterielle Schäden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus der Nichtbeachtung der obigen Anweisungen resultieren. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen an dieser Bedienungsanleitung vorzunehmen. Der Hersteller behält sich technische Änderungen vor.



WARRANTY CARD ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН	
	INDEX Артикул
Item Найменування	
Date and place of sale Дата та місце продажу	
Date of exchange / return Дата обміну/повернення	
Seller's stamp and signature Печатка та підпис продавця	

Виробник: ПП «Аллегро-опт», вул. Героїв Маріуполя, 106-Ж, м. Кривийницький, Україна, 25004. Тел.: +38(050)5675757.
Вироблено на виробничих потужностях: ФОШАНЬ КАЙЧЕНГ ЛАЙТИНГ Ко., Лтд
Адреса: Китай, провінція Гуандун, місто Фошань, район Наньхай, місто Шішань, вул. Сіньє Західна, 16.
Щодо прийняття претензій звертатися до Виробника.
Дата виготовлення і номер партії зазначені на виробі та на упаковці.
www.videx.ua
Importer: Allegro opt Sp. z o.o. ul. Mierzeja Wiśłana 11, 30-732 Krakow, Poland. Made in China/ Wyprodukowano w Chinach.
www.videx.com.pl
Producer/Producent: Allegro-opt PE, 106-ZH Heroiv Mariupolia, Kropyvnytskyi, 25004, Ukraine